



<b>Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation</b> <b>Webergäble 2</b> Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail <a href="mailto:gemeinde@bahlingen.de">gemeinde@bahlingen.de</a> Internet <a href="http://www.bahlingen.de">www.bahlingen.de</a>	<b>Öffnungszeiten:</b> Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr <b>Friedhofsordner</b> Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338 <b>Wassermeister</b> Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724	<b>Silberbergschule, Webergäble 7</b> Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: <a href="mailto:poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de">poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de</a> Internet: <a href="http://www.sbs-bahlingen.de">www.sbs-bahlingen.de</a> <b>Kindergarten Webergäble, Webergäble 3</b> Telefon: 07663 / 5747 <b>Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3</b> Telefon 07663 / 99597 <b>Retungsleitstelle 07641 / 8980</b> (Feuerwehr und Rettungsdienst)	<b>EnBW RegionalAG Rheinhausen</b> 0800 / 3629477 <b>Störungs-Hotline badenova</b> 0800 / 2767767 <b>Notruf-Fax</b> für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177 <b>Drogenberatungsstelle:</b> EMMA Jugend- und Drogenberatung Emdingen: Telefon 07642 / 926886 <b>Fundtiere:</b> Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981
---	---	---	---

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

**Baubeginn 24.08.2015: Straßenneugestaltung im „Helmenwinkel“**

Die Tiefbauarbeiten zur Straßenneugestaltung, einschließlich Neuverlegung der Wasserleitung und Sanierung der Abwasserkanäle in der Straße „**Helmenwinkel**“, werden ab **Montag, den 24. August 2015** beginnen. Die dortigen Anwohner wurden bereits von der ausführenden Fa. Amann GmbH aus Sasbach darüber informiert. Laut vorliegendem Bauteilplan sollen die Arbeiten bis zum Ende des Jahres 2015 (18.12.2015) vollständig erledigt sein. Aufgrund der Baustelleneinrichtung und des Baubetriebes wird es im „**Helmenwinkel**“ und auch in der „**Bachstraße**“, im Bereich der Einmündung zum „**Helmenwinkel**“, für die dortigen Anlieger zu Behinderungen und Beeinträchtigungen kommen. Wegen der beengten räumlichen Verhältnisse müssen zwei öffentliche Parkplätze und weiterer öffentlicher Straßenraum, der bisher ebenfalls als Parkfläche genutzt werden konnte, als Lagerfläche für die Baufirma abgesperrt werden. Die Baufirma ist angewiesen, entsprechende Absprachen mit den Anwohnern zu treffen, um die Beeinträchtigungen auf ein notwendiges Maß zu reduzieren. Wir bitten jetzt schon alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis. Für Rückfragen und Auskünfte stehen wir Ihnen beim Rathaus Bahlingen unter Tel.: 07663 / 9331-0 oder 07663 / 9331-15, gerne zur Verfügung.

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**DFB-Pokalspiel des Bahlinger SC gegen den SV Sandhausen am Sonntag, 09.08.2015**

**Information über die notwendigen verkehrslenkenden Maßnahmen**  
 Am kommenden Sonntag, den 09.08.2015, findet um 14.30 Uhr im Kaiserstuhlstadion das Spiel der ersten Hauptrunde des DFB-Pokals zwischen dem Bahlinger SC und dem SV Sandhausen statt. Um dieses Spiel geordnet durchführen zu können, mussten, entsprechend des mit der Polizei abgesprochenen Verkehrskonzeptes, verschiedene verkehrslenkende Maßnahmen getroffen werden.  
 Die Straßen „**Am Roßläger**“, „**Feldbergstraße**“, „**Kandelstraße**“, „**Stadenweg**“ sowie die „**Teninger Straße**“ im Bereich zwischen der Kreuzung Eichstetter Straße/Hauptstraße/Teninger Straße und der Einfahrt in die Straße „**Bruckmatten**“ werden zwischen 11 Uhr und 20 Uhr komplett für den Verkehr gesperrt. In diese Sperrung hinein fällt dann automatisch auch die Straße „**Hirschmatten**“. Für die Anwohner aller gesperrten Straßen ist die An- und Abfahrt zu ihren Wohnungen möglich. Eventuell muss man sich bei der Zufahrt in das gesperrte Gebiet als Anwohner ausweisen.  
 Im Bereich der gesperrten „**Teninger Straße**“ werden die Busse der anreisenden Fans des SV Sandhausen geparkt, um den Weg, den die Gäste zum Stadion nehmen müssen, möglichst kurz zu halten. Die vor Ort befindliche Polizei wird darauf achten, dass die Grundstückszufahrten frei bleiben.  
 Im Bereich „**Am Roßläger**“ werden die Übertragungswagen des ausstrahlenden Fernsehsenders stehen. Auch hier wird die An- und Abfahrt ständig gewährleistet sein.  
 Um den Verkehrsfluss während der Sperrung zu gewährleisten, wird eine Umleitung über „**Bahnhofstraße**“, „**Margerenstraße**“ und „**Bruckmatten**“ ausgewiesen. Die Durchfahrt für LKW ist während dieser Zeit nicht gestattet. Die Anwohner der Straßen „**Am Roßläger**“, „**Teninger Straße**“, „**Bahnhofstraße**“, „**Bruckmatten**“ und „**Margerenstraße**“ werden gebeten, ihre Autos nach Möglichkeit auf den eigenen Grundstücken und nicht am Straßenrand zu parken. Teilweise sind hier auch Halteverbote angeordnet.  
 Die Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl, die Einsatzleitung der Polizei und der Bahlinger SC bitten um Verständnis für diese außergewöhnlichen Maßnahmen und bedanken sich schon jetzt für Ihre Geduld!

**Rentenberatung im Rathaus Emmendingen**

Die Rentenberatung im Rathaus in Emmendingen findet am Dienstag, den 11. August in der Zeit von 8.30 bis 15.30 Uhr statt. Für weitere Informationen wendet man sich direkt an die Rentenversicherung unter Tel.: 0761 / 207070.

►►► Jede Woche der lokale Überblick  
**Kaiserstühler Wochenbericht**  
 Mit uns verpassen Sie nichts.

**Wimpelkette fürs Hoselipsfest**

Um unser Dorf während des Hoselipsfestes noch schöner zu machen, kann jeder, der dies möchte, eine 10 m lange Wimpelkette (Preis 2.80 Euro pro 10 m) mit 30 Wimpel in den Farben Rot/Gelb kaufen. Wer Interesse an einer Wimpelkette hat, kann dies bei der Gemeindeverwaltung melden.

**In der kommenden Woche sind folgende Aktionen anlässlich der Ferienspielaktion:**

- Mittwoch, 12.08.2015 um 10.00 Uhr an der Adlermühle: „Bootsfreizeit Wilde Welle e.V.“
  - Freitag, 14.08.2015 um 14.30 Uhr am Feuerwehrhaus: „Erste Hilfe Parcours“
- Bitte denken Sie daran, Ihr Kind für die Aktionen bei der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 07663 / 9331-0 rechtzeitig anzumelden. Beide Aktionen sind bereits ausgebucht. Falls Ihr Kind nicht zu einer angemeldeten Aktion kommen kann, bitten wir Sie, dies bei der Gemeindeverwaltung rechtzeitig bekannt zu geben, damit wartende Kinder nachrücken können.

**Auf Spurensuche im Wald – Ferienspielaktion der Gemeinde Bahlingen**

Auch dieses Jahr begann die Ferienspielaktion der Gemeinde Bahlingen mit dem Waldtag. 15 Kinder machten sich gemeinsam mit Förster Arno Umhauer und Herrn Otten vom Forstamt auf den Weg in den Bahlinger Wald. Gemeinsam wurde gewandert, Spiele gespielt und eine Detektivsuche gestartet um den Wald und seine Bewohner besser kennenzulernen. Zum Abschluss des erfolgreichen Tages, wurde am Grillplatz gemeinsam gegrillt und jedes Kind erhielt eine leckere Grillwurst.



**SONSTIGE MITTEILUNGEN**

- **Reklamationen bei Müllabfuhr im Sommer**  
 Bei Problemen während der wöchentlichen Leerung der grauen Tonnen, die noch bis Ende August gilt, sollten nicht geleerte Tonnen gleich am nächsten Tag bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes reklamiert werden. Dies ist telefonisch (Tel. 07641 / 451 9700) oder per E-Mail ([abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de)) möglich. In diesen Fällen erfolgt in der Regel innerhalb der nächsten beiden Tage eine Nachabholung durch das Müllabfuhrunternehmen.
- **VHS in Bahlingen**  
**Neue Kurse ab September**  
 Bahlingen: Im September startet die VHS mit einem breiten und vielfältigen Angebot ihr Kursprogramm in Bahlingen. Schwerpunkte liegen in den Bereichen Gesundheit und Wellness, moderne Fremdsprachen und Familie. Im Bereich Familie wurden mit Angeboten zu Elternunterhalt, Erziehungsfragen, Pubertät, zu hochintelligenten und sensiblen Kindern auf Kundennachfragen im letzten Semester reagiert. Daneben gibt es Spezialangebote, wie z.B. „Gestaltung in der Fotografie“ oder „Tastaturschreiben lernen“, „Gitarre“ oder „Den eigenen Garten selbst gestalten“ oder „Original indische Küche-vegetarisch“.  
 Alle Kurse sind ab sofort buchbar. Nähere Informationen zum Gesamtangebot der VHS sind über die Webseite [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de) abrufbar. Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)  
**■ An alle fußballbegeisterten Mädchen**  
 Der SC Eichstetten hat für die Saison 2015/16 eine neu gegründete C-Juniorinnenmannschaft gemeldet und braucht noch Spielerinnen. Gesucht werden junge Damen der Jahrgänge 2001-2004. Es dürfen sich auch jüngere Mädchen melden.

Das **Training beginnt am 10.08.2015** auf dem Sportgelände des SC Eichstetten und dauert von 17.30 – 19.00 Uhr. Es wird immer montags und mittwochs trainiert. Bei Fragen kann man sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Trainer **Kati Rinklin** (Tel. 0176 / 61442158) oder **Georg Burst** (Tel. 0157 / 35700247).  
 Kommt einfach vorbei, wir freuen uns auf Euch.  
 SC Eichstetten Jugendabteilung  
 ■ **Weinbauforschung erleben - GutsFest Blankenhornsberg**  
 Vom 4. bis 6. September präsentiert das Staatliche Weinbaunstitut Freiburg aktuelle Themen aus der Weinbauforschung auf dem Blankenhornsberg bei Irlingen. Das Staatsweingut Freiburg lädt mit Spitzenweinen, Weinbergführungen und Weinproben zum Verweilen bei Musik und kulinarischen Leckerbissen ein.  
 Nähere Informationen unter 07668 / 9915-0 oder [www.staatsweingut-freiburg.de](http://www.staatsweingut-freiburg.de).  
 ■ **RSG Eichstetten e.V.**  
**Radklassiker in Reute mit Schlussetappen BaWü-Schüler-Cup und LBS-Cup**  
 Einen fantastischen 5. Platz konnte **David Trefflein** im schnellen Temporennen der Männerklasse erzielen. Eine Distanz von 98 km in einer Zeit von 2 Stunden und 7 Minuten entsprechen einer Durchschnittsgeschwindigkeit von über 46 km/h und das spricht einfach für sich!  
**Emilia Meier** wurde in der U17w zweite und damit Bezirksmeisterin, **Hannah Hils** in der U13w auch zweite, **Eneas Wissler** in der U13m belegte Rang 12. **Finja Meier** wurde in der U15w vierte, **Aaron Scheffel** in der U15m belegte Rang 12.  
 In der U17m kämpfte sich **Clemens Averdung** auf Platz 15, während **Lukas Baldinger** mit dem 6. Platz gleichzeitig Bezirksmeister wurde.  
 Die Gesamtwertung des BaWü-Schülercups ist bei den Mädchen fest in Eichstetter Hand: zweimal Platz eins und einmal Platz 2.  
 Weiter auf Seite 4

**Wir machen Ferien**  
 Vom 17. August bis 2. September ist unser Geschäft geschlossen.  
**Maler-Hobby Markt** Schmidt  
 Helblingsgasse 16 · 79353 BAHLINGEN  
 Telefon 0 76 63 / 24 28  
 Fax 0 76 63 / 9 92 61  
 Das Fachgeschäft ganz in Ihrer Nähe!

**Blut geben rettet Leben**  
**Darum spenden SIE!**  
**10. August**  
 von 15.30–20.00 Uhr in der Silberbergschule.  
**DANKE!**  
[www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)  
 Wir laden Sie ein mit anschließendem Grillen.  
**Ihr DRK Bahlingen**

**Gemeinschaftspraxis**  
**Dres. med. U. Holz / M. Heinert**  
 Bahnhofstraße 8 · 79353 Bahlingen  
**WIR MACHEN URLAUB**  
 vom 17.8.2015 bis 28.8.2015  
 Vertretung übernehmen die Praxen:  
 Für Patienten mit und ohne Hausarztvertrag:  
**Praxis Dres. Maaßen, Eichstetten, Telefon 9 33 40** und  
**Praxis Prof. Heck, Bahlingen, Telefon 9 93 24**  
 Für Patienten ohne Hausarztvertrag:  
**Praxis Peter Egger, Bahlingen, Telefon 94 97 90** ab 24.8.2015

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

**Kunst.Natur.Kaiserstuhl e.V.**

Der Verein „Kunst.Natur.Kaiserstuhl“ e.V. hat sich zum Ziel gemacht, in der einmaligen Kaiserstühler Landschaft Akzente zu setzen und dadurch Kunst und Natur zu einer harmonischen Einheit zu bringen. In seiner nur dreijährigen Geschichte ist es dem Verein mit Hilfe von Einzelpersonen, Firmen, Winzern und Gemeinden gelungen, fünf Kunstwerke an verschiedenen Orten aufzustellen: Kiechlinbergen, Breisach, Schelinger Höhe, Eichstetten und Vogelsangpass. Das sechste Kunstwerk „beWEGte Rebzeilen“ ist im Entstehen. Es wurde beim ersten Bahlinger Kulturwochenende auf dem Kunstacker im Wihltal bei Bahlingen vorgestellt. Auch beim 2. Kulturwochenende möchte der Verein präsent sein und auf dem Acker ein Programm bieten. Für Sonntag, 15. Mai 2016, ist eine Theateraufführung/Musikalische Darbietung geplant und Gruppen/Vereine, etc. können auftreten. Bei Interesse auf dem Kunstacker aufzutreten, wird um eine kurze Mitteilung gebeten, damit die Einzelheiten besprochen werden können. Infos bei Helmut Schöpflin, 1. Vorsitzender, knk-mail@t-online.de oder telefonisch bei Pierre Gendron, Tel. 07663 / 942232, mehr auch unter www.kunst.natur.kaiserstuhl.de.

**Landfrauenvereine**

Ausflug ins Elsass am Mittwoch, 12. August, 9 Uhr Abfahrt am Feuerwehrhaus.

**TVB**

Es werden noch Helfer für das Hoselips-Fest gesucht. Aktueller Helferplan auf der Homepage www.tv-bahlingen.de unter News. Bitte Rückmeldungen an claudiabeck@tv-bahlingen.de.

**Fit bleiben in den Sommerferien:** Jeden Montag, 19 Uhr Step & Shape mit Sandra in der Silberberghalle (außer 24. August).

**VdK**

Am Mittwoch, 12. August, 15 Uhr findet das Singen im Pflegeheim statt. Herzliche Einladung an alle, die Lust am Singen haben. Am Freitag, 14. August, Jahresausflug nach Colmar (auf den elsässischen Kanälen Napoleons), Abfahrt ist um 7.45 Uhr vom Feuerwehrhaus.

AUS DEN PARTNERGEMEINDEN

**Sauerkrautfest in Holtzwihr am 29. und 30. August 2015**

Die „Amicale der Chorale Ste-Cécile“ sind höchst beschäftigt mit den Vorbereitungen für das 44. Sauerkrautfest. Am Samstag, den 29. August, können Sie ab 19.30 Uhr zu der Musik des Orchesters „Rico Show“ tanzen und die kulinarische Spezialität aus dem Elsass kosten. Es werden zwei verschiedene Menüs angeboten: Sauerkraut mit traditioneller Fleischbeilage, Zwetschenkuchen oder Eis und Kaffee oder Lachsroulade auf Sauerkrautbett, Zwetschenkuchen oder Eis und Kaffee. Am Samstagabend kostet der Eintritt 6 Euro, aber für die Gäste, die ein komplettes Menü bestellen, bleibt er jedoch frei. Am Sonntag um 10.30 Uhr findet im Zelt ein Gottesdienst statt. Zwei Menüs werden angeboten: Sauerkraut mit traditioneller Fleischbeilage oder Lachsroulade auf Sauerkrautbett. (Biologisches Sauerkraut vom Bauernhof Friehe, Traiteur Thomas, Wein von Wolfberger oder Bier). Ab 13.30 Uhr werden verschiedene Tanzgruppen zur Unterhaltung beitragen. Ein Spaziergang nach dem Essen ist auch organisiert. Sie können etwas gewinnen, wenn sie das Gewicht eines HoltzwihrerKraut herausfinden. Danach spielt das Orchester wieder bis 23.00 Uhr. Am Sonntag ist der Eintritt frei. Reservierungen werden über Internet www.fete-choucroute.fr oder Telefon 03 89 49 11 83 oder 03 89 49 15 10 entgegengenommen. Wir würden uns freuen, wenn viele Bahlinger am Fest teilnehmen würden und freuen uns darauf, die Partnerschaft zwischen Bahlingen und Holtzwihr zu beleben.

Ende des Bahlinger Amtsblatts

Die Leichenhalle wird saniert

Gemeinderat beauftragte Architekt Konrad Waltersberger

**Bahlingen (dht).** Der Gemeinderat beschloss bei einer Enthaltung von Bernd Männer die Sanierung der Leichenhalle auf dem Friedhof in Bahlingen und beauftragte Architekt Konrad Waltersberger mit der Ausschreibung der Arbeiten.

Vorgesehen sind ein neuer, hellerer Innenanstrich für eine freundlichere Atmosphäre, die Abtrennung der einzelnen Aufbahrungsräume durch Glaswände, die zwecks Diskretion mit Sichtschutzfolie beklebt werden, eine neue Beleuchtung, die Sanierung der Betonfassade und ein neuer Anstrich im Außenbereich sowie der Einbau einer barrierefreien Toilettenanlage. Die alte Leichenhalle auf dem Friedhof in Bahlingen war im Dezember 1977 eingeweiht worden. Gebäude und Einrichtung sind veraltet und entsprechen nicht mehr den Ansprüchen.

Diese Maßnahme war bereits im Technischen Ausschuss vorbereitet und dem Rat empfohlen worden. In der Diskussion meinte Wilfried Adler (CDU), seit dem Spätjahr 2013 werde geplant, Er wolle deshalb, dass der Bau im Spätjahr 2015 abgeschlossen ist. Auch Bürgermeister Lotis möchte vermeiden, dass die Maßnahme über den Winter 2015/16

läuft. Es stehen Haushaltsmittel von 80.000 Euro in den Haushalten 2014 und 2015 zur Verfügung. Mit der Planung hatte Lotis das Büro Waltersberger beauftragt.

In der Vorbereitung der Maßnahme im Technischen Ausschuss im Juli hatte Bernd Ernst (Neue Liste) die Beauftragung von Architekt Waltersberger hinterfragt. Seiner Meinung nach läge das Honorar bei der Baumsumme über den Befugnissen des Bürgermeisters (5.000 Euro). Die Erteilung des Auftrags sei daher Aufgabe des Technischen Ausschuss gewesen.

Lotis stellte fest, das Vorhaben habe zunächst nur die Innenrenovierung für Gesamtkosten von etwa 40.000 Euro beinhaltet. Das dafür fällige Honorar läge klar unter 5.000 Euro. Daher sei die Beauftragung durch ihn als Bürgermeister korrekt. Erst nachdem das Gremium den Wunsch hatte, auch die Toilettenanlage barrierefrei umzubauen, vergab Lotis diese Planung ebenfalls an den Architekten - „als Ergänzung des bestehenden Auftrags“, schreibt er in der Beratungsvorlage.

Wie erwähnt, genehmigte der Gemeinderat die vorliegende Planung und die Ausschreibung dafür an Architekt Konrad Waltersberger.

NOTDIENSTÜBERSICHT

**Ärztlicher Notfalldienst**

Unter der Nummer 116117 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Bahlingen koordiniert.

Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 8980. Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:**

Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage von 9 bis 21 Uhr

**Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:**

Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 8 Uhr, Mittwoch, Freitag von 16 bis 8 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 8 Uhr. Tel. 0761 / 8099800

**Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josephs-Kinderkrankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:**

Montag bis Donnerstag von 19 bis 7.30 Uhr, Freitag von 16 bis 8 Uhr, Samstags von 8 bis 8 Uhr, Sonntags von 8 bis 7.30 Uhr und feiertags von 8 bis 7.30/8 Uhr, Telefonnummer: 0761 / 80 99 8099

In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle **augenärztliche Notfallsprechstunde:**

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 8 Uhr, Mittwoch von 13 bis 8 Uhr, Freitag von 16 bis 8 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 8 bis 8 Uhr

**Apotheken**

**Kaiserstuhl-March**

08.08. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912

08.08. Franziskaner-Apotheke, Oberrimsingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714

09.08. Bären-Apotheke in der March, Buchheim, Hauptstraße 39, Tel. 07665 / 2252

10.08. Breisgau-Apotheke, Breisach, Vogesenstraße 2, Tel. 07667 / 7537

11.08. Europa-Apotheke, Breisach, Richard-Müller-Str. 3c, Tel. 07667 / 942055

12.08. Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Hauptstr. 67, Tel. 07663 / 1205

13.08. Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg, Hauptstraße 3, Tel. 07662 / 337

**Emmendingen – Teningen**

07.08. Breisgau-Apotheke, Teningen, Alemannenstraße 2A, Tel.: 07641 / 8460

10.08. Bürkle-Apotheke, Emmendingen, Schillerstraße 19, Tel.: 07641 / 42301

12.08. Central-Apotheke, Emmendingen, Theodor-Ludwig-Str., Tel.: 07641 / 914170

**Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**

Tscheulinstr. 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax: 07641 / 55707

Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez Reben-Apotheke

Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen

Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

**Tierärztlicher Notdienst**

Sollte der Haustierarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

**Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen**

Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)

Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen

Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann

Tel.: 07641 / 451-378

E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

ABFALLKALENDER BÄHLINGEN

**Erdaushubdeponie**

Erdaushub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, angenommen. Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr. Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641 / 4519707.

**Schnittgutannahmestelle**

Jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr sowie im März/April und Oktober/November zusätzlich auch am 1. und 3. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Angenommen wird Holziger Baum-, Strauch- und Heckenschnitt sowie Reisig. Weiterhin besteht die Möglichkeit, ganzjährig umliegende Grünschnittplätze zu nutzen, z.B. in Teningen. Die Öffnungszeiten stehen im Abfallkalender 2015 und unter www.landkreis-emmendingen.de

**Wertstoffsammlung**

Öffnungszeiten des **Recyclinghofes** in der Bahnhofstraße: **Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.**

**Glascontainer:** beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof

**Müllabfuhr:** 13. August

**Gelber Sack:** 19. August

**Altpapiertonne:** 21. August

**Altpapiersammlung:** wird rechtzeitig bekannt gegeben.

WIR GRATULIEREN

**Bahlingen**

**7. August:** Dieter Sommer, Kirschenweg 7 (76 Jahre).

**11. August:** Albert Würstlin, Helblinggasse 8 (81 Jahre); Erika Würstlin, Hauptstr. 26 (80 Jahre).

**12. August:** Günter Frick, Kapellenstr. 5 (72 Jahre).

**13. August:** Helga Marau, Kandelstr. 12 (77 Jahre).

Mit uns erreichen Sie mehr!

Kaiserstühler Wochenbericht

Brot für die Welt

Bank für Kirche und Diakonie  
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0 redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

**Geschäftsführung:**

Clemens Merkle

**Redaktionsleitung:**

Hubert Fetterer

**Erscheinungsweise:** freitags

**Auflage:** 19.200 Exemplare

**Druck und Versand:**

Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom 1. Januar 2015.

MVO A3C SÜDWEST MedienVerband Oberrhein

GOTTESDIENSTE IN BÄHLINGEN

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Bahlingen**  
**So., 9.8., 10 Uhr** Gottesdienst in der Bergkirche.

Helfen Sie Help!

IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00  
Commerzbank Köln  
www.help-ev.de

Der Motor der Selbstständigkeit. Bringen Sie die Selbsthilfe weltweit in Fahrt. Help

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)

**Sa., 8.8., Wa 10 Uhr** Beichte. **So., 9.8., StP 10.30 Uhr** Eucharistiefeier; **Wa 19 Uhr** Eucharistiefeier. **Di., 11.8., Wa 18.30 Uhr** Beichtgelegenheit; **Wa 19 Uhr** Eucharistiefeier. **Fr., 14.8., StP 19 Uhr** Eucharistiefeier - Vorabendmesse zu Maria Himmelfahrt.

**Riegel/Bahlingen St. Martin**

**So., 9.8., Riegel 10.30 Uhr** Eucha-

ristiefeier. **Mi., 12.8., Riegel 18.30 Uhr** Eucharistiefeier.

SONSTIGE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Liebenzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit

Bahlingen, Saarstr. 23

**So., 9.8., 11.30 Uhr** Gottesdienst.

**So., 10.8., 20 Uhr** EC-Jugendkreis.

**Di., 11.8., 20 Uhr** Bibelgesprächskreis. **Mi., 12.8., 15 Uhr** Frauenstun-



Der Gemeinderat beschloss die Sanierung der Leichenhalle und beauftragte Architekt Konrad Waltersberger mit der Ausschreibung der Arbeiten.

Foto: Horst David

Unsere Ausgaben im Internet: [www.wzo.de](http://www.wzo.de)

**Kaiserstühler Wochenbericht**

<b>Redaktion</b>	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
<b>Redaktionsschluss</b>	mittwochs, 18 Uhr
<b>Redaktionsleitung</b>	<b>Hubert Fetterer</b>
<b>Anzeigen</b>	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
<b>Anzeigenschluss</b>	mittwochs, 17 Uhr
<b>Werbeberatung</b>	<b>Beate Walz</b> Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzo.de
	<b>Claudia Trinkl</b> Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: trinkl@wzo.de
<b>Zustellung</b>	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-0 E-Mail zustellung@wzo.de
<b>Verlagsadresse</b>	Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-15 Uhr
<b>Postanschrift</b>	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
<b>Geschäftsstellen</b>	<b>Emmendingen:</b> Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72 <b>Bahlingen:</b> Maler-Hobby-Markt Schmidt, Helblinggasse 16 <b>Eichstetten:</b> Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45
<b>Internet</b>	<a href="http://www.wzo.de">www.wzo.de</a>